



Ministerul Educației și al Formării RNW, 40190 Düsseldorf

8 octombrie 2021  
Pagina 1 din 4

Către părinții tuturor  
copiilor de vârstă școlară din  
RNW, din școlile primare și  
școlile speciale

Yvonne Gebauer MdL

## **Scrisoarea Ministrului privind activitățile școlare după vacanța de toamnă**

Dragi părinți, dragi tutori,

după anul școlar 2020/21, care a fost unul solicitant pentru dvs. și pentru noi toți, suntem foarte bucuroși că, după vacanța de vară, acest an școlar a început cu succes. Testările periodice și respectarea măsurilor de igienă stabilite, au permis desfășurarea în siguranță a cursurilor cu prezență fizică.

Ne dorim să profităm de acest început bun și după vacanța de toamnă, astfel încât copiii dvs. să poată avea zilnic o experiență școlară cât mai normală și mai presus de toate, cât mai sigură cu putință.

Pentru a asigura acest lucru, am instituit câteva reglementări, despre care aș dori să vă informez:

### **Testările la începerea școlii**

Pentru siguranța copiilor și a familiilor, testarea elevilor nevaccinați sau trecuți prin boală va fi efectuată în toate școlile, în prima zi de școală după vacanța de toamnă, așadar luni, 25 octombrie 2021. Ca alternativă, se poate prezenta și un test rapid negativ, efectuat independent, care să nu fie mai vechi de 48 de ore.

Ulterior, testele deja efectuate în școli, vor continua temporar, până la începerea vacanței de Crăciun.

Luăm numeroase măsuri eficiente, pentru a ne asigura că începerea școlii are loc în condiții de siguranță pentru copiii dvs., inclusiv după vacanța de toamnă.

Adresa:  
Völklinger Straße 49  
40221 Düsseldorf  
Telefon 0211 5867-40  
Telefax 0211 5867-3220  
poststelle@msb.nrw.de  
www.schulministerium.nrw.de

Cu toate acestea, depindem și de sprijinul dvs. în această privință. De aceea, vă rog: să vă testați copiii în ultimele zile ale vacanței de toamnă, pentru siguranță – chiar dacă nu ați fost în concediu. Vă rugăm să folosiți testele rapide în acest scop. Este o contribuție voluntară și solidară pentru a începe școala în siguranță la 25 octombrie 2021, ceea ce este în interesul nostru comun.

### **Teste cu acadele**

Evoluția curentă a incidenței de infectare permite desfășurarea în siguranță a activității școlare cu prezență fizică, în special datorită efectuării testelor cu acadele. Evaluarea testelor confirmă faptul că școlile nu sunt focare de infecție. Metoda de testare PCR în masă s-a dovedit a fi eficientă și foarte fiabilă. De aceea, Guvernul landului păstrează această procedură adecvată vârstei și copiilor. Vă mulțumesc foarte mult pentru sprijinul dvs. și în special, pentru excelenta cooperare a copiilor dvs.

Toți elevii vor fi testați pe 25 octombrie și 2 noiembrie 2021, după care se va aplica ritmul stabilit la fața locului.

### **Testările din timpul vacanței de toamnă**

Deoarece testele PCR în masă (testele cu acadele), efectuate periodic la școală, nu sunt disponibile în timpul vacanței de toamnă, elevii – cu excepția celor vaccinați sau trecuți prin boală – au nevoie și de un certificat negativ de testare pentru toate evenimentele 3G din timpul vacanțelor.

Există o ofertă de testare extinsă pentru acest lucru, în afara școlii, chiar și pe perioada vacanței. În principiu, începând cu data de 11 octombrie 2021, testele rapide se vor face contracost. Însă această prevedere nu se aplică pentru copiii și tinerii sub 18 ani; testele rămân în continuare gratuite pentru această categorie de vârstă.

Mulți elevi vor fi plecați în țară și în străinătate, împreună cu familiile lor, în timpul vacanței de toamnă. În acest caz, toate persoanele cu vârsta peste 12 ani, care nu au fost vaccinate sau care nu au trecut prin boală, au obligația de a se testa la întoarcerea în Germania. În special în anumite regiuni din străinătate, există un risc crescut de infectare cu virusul Covid-19 (regiuni cu variante ale virusului). În acest caz, toate persoanele cu vârsta de peste 12 ani, aflate în această situație, au obligația de a se testa, indiferent dacă sunt vaccinate sau au trecut prin boală.

### **Obligativitatea măștii**

Guvernul landului intenționează să reducă obligativitatea măștii în bănci, în sala de clasă, începând cu cea de-a doua săptămână după vacanța de toamnă, așadar din data de 2 noiembrie 2021.

În prezent, măștile nu mai sunt obligatorii în zonele exterioare ale școlii. În viitor, obligativitatea măștii va exista numai în clădirea școlii, în special în zonele aglomerate. Bineînțeles că masca poate fi purtată în continuare, în mod voluntar.

### **Oferte de asistență cu program complet și alte oferte de asistență școlară**

După vacanța de toamnă, ofertele de asistență cu program complet și alte oferte conexe de asistență vor continua să fie disponibile cu regularitate și, ca regulă, în mod complet, cu respectarea conceptului de igienă școlară. Găsiți informații detaliate privind reglementările referitoare la ofertele de asistență cu program complet și alte oferte de asistență, pe portalul educațional ([www.schulministerium.nrw](http://www.schulministerium.nrw)), la secțiunea „Servicii cu program complet și de cantină”.

Programele de vacanță ale OGS din vacanța de toamnă se pot desfășura fără limitări, la fel ca și programele care implică mai multe locații.

### **Excursiile cu clasa**

De la începutul anului școlar, toate școlile au avut libertatea de a planifica și întreprinde excursii cu școala, respectiv, cu clasa, care sunt foarte importante mai ales pentru interacțiunea socială și dezvoltarea psihosocială a elevilor. Spre deosebire de cei doi ani școlari anteriori, se poate presupune că aceste excursii sunt planificate în școli cu precauție, ținând cont de condițiile pandemice. Școlile și elevii trebuie să își ia fiecare măsurile de precauție pentru posibilele riscuri (de exemplu, prin acorduri corespunzătoare cu organizatorii sau prin asigurări de anulare a călătoriilor). Această prevedere se aplică în mod special pentru eventuala anulare a excursiilor ca urmare a unui caz de infectare.

### **„Participare și recuperare”**

Pentru a reduce lacunele educaționale apărute în timpul pandemiei, Guvernul landului, cu sprijinul Federației, va pune la dispoziția școlilor din Renania de Nord-Westfalia, o sumă totală de aproximativ 430 milioane de Euro, până la sfârșitul anului 2022, inclusiv. Diversele pachete de măsuri din cadrul programului de „Participare și recuperare”, se adresează nevoilor diferite ale tuturor elevilor, de exemplu prin asigurarea personalului suplimentar în sala de curs și a activităților extrașcolare gratuite.

Programul „Participare și recuperare” este implementat cu consecvență de școli, consilii școlare și alte persoane responsabile și este bine primit de către elevi.

Aceasta aduce o contribuție importantă la sprijinirea tuturor elevilor care necesită sau nu sprijin pedagogic special pentru a face față lacunelor educaționale legate de pandemie și pentru a consolida școala ca spațiu de învățare și de trai.

Vă rugăm să întrebați la școală despre numeroasele măsuri, de exemplu cu privire la serviciile de asistență în grupuri mici, măsurile de asistență în afara cursurilor obișnuite sau serviciile individuale de sprijin și să vă încurajați copiii să participe la acestea.

Pe această cale, aș dori să vă mulțumesc încă o dată pentru contribuția importantă pe care a avut-o sprijinul dvs. la reușita măsurilor. Faptul că, în școlile noastre, educația se poate desfășura în siguranță, cu prezență fizică, vi se datorează și dvs. și mai ales, angajamentului deosebit de care au dat dovadă copiii dvs. și profesorii lor. Este cu adevărat minunat modul în care copiii și adolescenții responsabili se comportă în această situație neobișnuită. Vă sunt foarte recunoscătoare tuturor pentru acest lucru. Pentru mine, cele mai importante lucruri sunt educația cotidiană în siguranță și lipsită de griji pentru copiii dvs. și atingerea obiectivelor educaționale, în ciuda pandemiei. Vom continua să facem totul pentru acest lucru.

Dragi părinți și titori,

știm că vaccinarea este cea mai bună protecție pentru noi toți. De aceea, vă rog din suflet să vă vaccinați. Atât pentru protecția personală, cât și pentru protecția copiilor și a tinerilor noștri. În ultimele luni, copiii dvs. au avut o contribuție majoră în ceea ce privește protejarea adulților. Acum este timpul să le oferim cea mai bună protecție posibilă, prin propria vaccinare.

Vă doresc dvs. și copiilor dvs. o vacanță relaxantă și să reîncepem cu bine și sănătoși cursurile pe 25 octombrie 2021.

Cu stimă,



Yvonne Gebauer